

5

1983



ЖУРНАЛ
МОСКОВСКОЙ
ПАТРИАРХИИ

МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

ИЗДАНИЕ МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

Награждение Патриарха Пимена орденом ГДР	2
Речь Патриарха Пимена при вручении ордена	2
Речь Геральда Гёттинга	3
Ответная речь Патриарха Пимена в посольстве ГДР	4
Поздравления Предстоятелям Православных Церквей	5
Определения Священного Синода	6
Телеграмма председателю Духовного управления буддистов СССР	8
Заседания рабочих групп юбилейной Комиссии	9
Патриаршие награды	9
Хроника	9, 60, 68
ЦЕРКОВНАЯ ЖИЗНЬ	
Служения Святейшего Патриарха Пимена	10
<i>В. Никитин</i> . Великий игумен Соловецкого монастыря	11
<i>Протоиерей Александр Куликов</i> . 300-летие храма Святителя Николая в Кузнецках в Москве	21
<i>Л. Александрова</i> . Храм Святителя Николая в Хамовниках в Москве	22
Из жизни епархий	24
Вечная память почившим	29
ПРОПОВЕДЬ	
Слово Патриарха Пимена после пасхальной вечерни	31
<i>Архимандрит Евлогий</i> . Торжество Пасхи Христовой	31
<i>Протоиерей Владимир Кучерявый</i> . Обновление души покаянием	33
<i>Священник Сергей Объедков</i> . В день памяти преподобного Нила Сорского	35
В ЗАЩИТУ МИРА	
Коммюнике заседания Международного секретариата ХМК в Праге «Остановить ракеты среднего радиуса действия в Европе»	61
На заседании Международного секретариата ХМК	62
На конференции в Вене «Как устранить угрозу войны в Европе»	62
Международная конференция «круглый стол» по вопросам экономических и нравственных последствий замораживания ядерного оружия (7—9 марта 1983 года)	
Коммюнике	37
Обращение Патриарха Пимена к участникам «круглого стола»	39
Слово митрополита Минского Филарета на открытии заседаний	40
Замораживание ядерных вооружений — первый шаг на пути к разрядке (дневник «круглого стола»)	43
Заявление участников «круглого стола»	54
Слово Патриарха Пимена на приеме	59
ИЗ ЖИЗНИ ПРАВОСЛАВИЯ	
Празднество в подворье Болгарской Церкви в Москве	63
ЭКУМЕНИЧЕСКИЕ КОНТАКТЫ	
<i>Протоиерей Богдан Сойко</i> . Д-р Самуэль Лехтонен — епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии	64
Визит руководителей Христианского социального объединения в Польше	65
Совместное заявление экуменической делегации из СССР и Британского Совета Церквей	66
Региональное собрание представителей европейских Церквей	68
Заседание комитета КЕЦ—СЕКЕ	68
БОГОСЛОВСКИЙ ОТДЕЛ	
<i>Протоиерей Лев Лебедев</i> . О единстве человечества	69
<i>С. Трубачев</i> . Музыка богослужения в восприятии священника Павла Флоренского	74
ИЗ БОГОСЛУЖЕБНОЙ ПРАКТИКИ	
<i>Б. Даниленко</i> . Молитва на наречение имени младенцу	79

Журнал выходит ежемесячно на русском и английском языках

Главный редактор — председатель Издательского отдела Московского Патриархата
АРХИЕПИСКОП ВОЛОКОЛАМСКИЙ ПИТИРИМ

Ответственный секретарь — В. П. ОВСЯННИКОВ

Адрес редакции: 119435 Москва, Г-435, Погодинская ул., 20

Молитва на наречение имени младенцу

Одно из важнейших событий в жизни христианской семьи — наречение имени младенцу — по Уставу Святой Православной Церкви положено родителями совершать в восьмой день по его рождению.

Первые древние Требники, имевшие хождение на Руси, уже содержали месящесловы¹, позволявшие родителям сделать выбор имени².

Родителям следует помнить слова святителя Иоанна Златоуста, что имя святого, данное младенцу, «считается украшением родства, и утверждением дома, и спасением для называющихся им, и утешением любви... Имя святого, как свет, каждый вносит в свой дом»³, возжигая им в себе духовный светильник.

Родители могут попросить священника избрать имя младенцу, как это было, например, при наречении имени преподобному Феодосию Печерскому⁴.

«В наречении имени, — говорит святитель Иоанн Златоуст, — виден знак владычества»⁵. Пользуясь им, «жены не просто, как случится, дают имена рожденным от них, а заключают в имени дитяти предзнаменование»⁶ того, что ожидает его в будущем (см. также прим. 4).

Давая ребенку христианское имя, родители призваны иметь в виду, что только через имя, освященное молитвой и благословением пастыря Церкви, их ребенок может быть допущен к участию в церковных Таинствах. Древнерусская традиция запрещает наречение имен «от притчей или от вещей»⁷. Имя новорожденному младенцу родители обычно избирают в честь святого, чтимого Церковью, память которого приходится на восьмой день после рождения ребенка⁸. Наши предки давали иногда имена своим детям также по имени святого, память которого приходилась на день рождения младенца или на день его крестин⁹. Иногда имя ребенку избирали в честь святого, особо почитаемого всей семьей, хотя бы день его памяти по времени был весьма удален от дня рождения младенца. Крещение новорожденного в таком случае могло быть совершено в день памяти данного святого¹⁰.

Имя, нарекавшееся младенцу в храме во время молитвенного последования, совершаемого священником, становилось для него святым, таинственным. И сам младенец, по слову блаженного Августина, в этот день как бы принимался «в лоно Святой Матери Церкви»¹¹.

В день наречения имени младенцу участники этого события — священник, родители, будущие восприимчики от купели Крещения, принесшие младенца в храм, а также святой, именем которого нарекается младенец, становятся непосредственными свидетелями начала благодатного союза человека и Бога.

Принесенный в храм младенец через изображение знамения креста воспринимает в свое сердце «свет лица Божия» (молитва 1-я), чтобы затем стать участником Таинства Крещения.

Требник указывает священнику совершить молитву о принесенном младенце в притворе храма.

Возложив на себя епитрахиль, священник творит обычное начало возгласом *Благословен Бог наш...* далее — Трисвятое по «Отче наш», *Яко Твое есть Царство...* и тропарь дня.

После тропаря «священник... знаменуется¹² (то есть осеняет крестным знамением) чело младенца, уста и перся (грудь)» и произносит: *Господу помолимся*, затем читает молитву:

Господи Боже наш, Тебе молимся и Тебе просим, да знаменается Свет Лица Твоего на рабе Твоем сем (или: на рабе Твоей сей) (имя рек) и да знаменается Крест Единородного Сына Твоего в сердце и в помышлениях его, во еже бегати суеты мира и от всякаго лукавога навета вражия, последовати же повелением Твоим. И дождь, Господи, не отреченну пребыти Имени Твоему Святому на нем, совокупляем во время благопотребно Святей Твоей Церкви и совершаем страшными Тайнами Христа Твоего: да по заповедем Твоим жительствовав и сохранив печать нерушиму, получит блаженство избранных во Царствии Твоем, благодатию и человеколюбием Единородного Сына Твоего, с Нимже благословен еси, с Пресвятым, и Благим, и Животворящим Твоим Духом, ныне и присно и во веки веков. Аминь.

(Господи Боже наш, Тебе молимся и Тебя просим, да явится на этом рабе Твоем (или: на этой рабе Твоей) (имя рек) Свет Лица Твоего и Крест Единородного Сына Твоего в сердце и мыслях его, чтобы избегать ему мирской суеты и всякого лукавого и коварного действия врага, следовать же заповедям Твоим. И дай, Господи, чтобы Имя Твое Святое неотъемлемо пребыло на нем, соединяемом в благопотребное время Святой Твоей Церкви и созидаемом Страшными Тайнами Христа Твоего: да по заповедям Твоим пожив и сохранив печать неразрушенной (неповрежденной), получит блаженство избранных в Царстве Твоем, благодатию и человеколюбием Единородного Сына Твоего, с Которым Ты благословен, с Пресвятым, и Благим, и Животворящим Твоим Духом, ныне и всегда, и во веки веков. Аминь.)

«Нет никакой надобности, когда читаются слова молитвы «... да знаменается Крест Единородного Сына Твоего в сердце и помышлениях его», полагать крестное знамение над грудью младенца, так как этому предшествует положение крестного знамения, которое, по прямому смыслу Требника, следует совершать особо (отдельно) на челе, устах и персях младенца...»¹³.

По прочтении молитвы священник берет младенца на руки и пред дверьми, отделяющими храм от притвора, или перед образом Пресвятой Богородицы движением рук «творит Креста образ», произнося тропарь праздника Сретения Господня:

Радуйся, Благодатная Богородице Дево, из Тебе бо возсия Солнце правды, Христос Бог наш, просвещающий сущия во тьме. Веселися и ты, старче праведный, приёмый во объятия Свободителя душ наших, дарующаго нам воскресение.

Чтение этого тропаря побуждает обратить

внимание на связь между наречением имени младенцу и праздником Сретения. Сам факт принесения младенца в храм напоминает о событии праздника (Лк. 2, 22—40)¹⁴.

Затем бывает отпущ:

Христос, Истинный Бог наш, молитвами Пречистой Своей Матере (затем — святого, именем которого наречен младенец) *и всех святых, помилует и спасет нас, яко Благ и Человеколюбец.*

Если новорожденный слаб и зрит к смерти, то Требник предписывает безотлагательное крещение, да не скончается (младенец) *непрощен.* В этом случае и имя нарекается ранее воемого дня.

Если наречение имени совершается вместе с молитвами о родильнице и новорожденном, которые читаются в первый день рождения¹⁵, то молитва «во еже назнѣнати отроча» следует сразу после этих молитв.

В древних евхологиях (греч. — молитвословах) молитве «во еже назнѣнати отроча во осмый день» предшествует заглавие: *Последование Святаго Крещения*¹⁶. Это дает обоснование существующей до сих пор практике совершать нареченные имени младенцу в

день совершения над ним Таинства Крещения. В таком случае молитва о наречении имени младенцу предваряет чин оглашения и совершается перед купелью. Отпуст священник творит в конце чинопоследования Таинства Крещения и Миропомазания.

Если взрослый человек обращается в церковь с намерением принять Православие, то, согласно седьмому правилу Второго Вселенского Собора, священник оглашает такого человека, то есть наставляет в истинах веры и еще до Крещения нарекает ему христианское имя по указанному выше чину.

Если при наречении имени человеку произошла ошибка и ребенку дано имя не то, которое избрано родителями, или же если имя, данное при Крещении, забыто по какой-либо причине самим человеком и его родными, то в таком случае следует избрать имя согласно списку имен святых, помещенному в Православном Церковном календаре, и с этим именем приготовиться к участию в Таинствах Покаяния и Святого Причащения. Это новое христианское имя, употребленное священником при совершении Таинства, и будет с того времени для человека неизменным¹⁷.

П Р И М Е Ч А Н И Я

¹ Из печатных см., например, Требник. М., 1624, гл. 85.

² См. Чин «Какое в первый день огласити возраст имущих и имена христианския подати». — Цит. по кн.: Никольский К., протоиерей. Пособие к изучению Устава богослужения Православной Церкви. СПб., 1900, с. 657.

³ Святой Иоанн Златоуст. Творения. 2-е изд. СПб., 1896, т. II, кн. 2, с. 558.

⁴ «Иерей... виде отроча и сердечными очесы прозря яже о нем, яко имать из млада Богу датися, Феодосием того нарече». См. Патерик Печерский Киев, 1833, с. 52.

⁵ Святой Иоанн Златоуст. Творения. СПб., 1898, т. IV, кн. 2, с. 550. ⁶ Там же.

⁷ В одном из первых русских словарей «Сказание о неудобь познаваемых речах, иже обретаются во святых книгах русского языка» в предисловии так повествуется о наречении имени: «Прежде Закона и в Законе нецыи, иже по благодати древних родов человецы, даяху детям своим имена, яко же отец и мати восхощет, или от образа отроча, или от времени, или от вещи, или от притчи. Яко же сей человек римлянин, видя отроча свое мирно, нарицаше имя ему Климент. По-рямски бо Климент, а по-русски: милосерд или тихо-

мирн... Понеже мы ныне, ноши неверия уже мимошедшей и свету истинного благоразумия осиявшу благодатию Святаго Крещения, не к тому от притчей или от вещей наречение имен приемлем, но по имени настоящего дне святаго, на негоже память родихомся или крестихомся». Сказания русского народа, собранные И. Сахаровым. СПб., 1849, т. 2, кн. 5, с. 139—140.

⁸ Корнилий де Бруин, посетивший Россию в начале XVIII века, писал, что «по прибытии священника дается новорожденному имя — по имени того святаго, память которого празднуется... через восемь дней по рождении дитяти». — Цит. по кн.: Алмазов А. Сообщения западных иностранцев XVI—XVII вв. о совершении Таинств в Русской Церкви. Казань, 1900, с. 22—23.

⁹ Сказания русского народа... с. 140.

¹⁰ Например, Петр Первый был крещен в день памяти первоверховных апостолов Петра и Павла — 29 июня, то есть через полтора месяца после своего рождения — 13 мая. — См. Забелин И. Домашний быт русских царей в XVI и XVII ст. М., 1915, ч. 2, с. 91.

¹¹ Блаженный Августин. Цит.

по кн.: Дебольский Г., протоиерей. Попечение Православной Церкви о спасении мира. 3-е изд. СПб., 1885, с. 76.

¹² Знаменати, знаменатися — отметить, освятить, обозначить (Словарь русского языка XI—XVII вв. М., 1979, вып. 6, с. 40—41).

¹³ Булгаков С. В. Настольная книга для священно-церковно-служителей. Харьков, 2-е изд., 1900, с. 872.

¹⁴ Поэтому не случайно в Требнике Митрополита Киевского Петра Могилы после тропаря помещен еще и кондак праздника Сретения Господня: кроме того, в конце последования приведен сретенский отпущ, усиливающий смысловую связь между совершаемым молением и праздником Сретения. — См. Требник. Киев, 1646, с. 25.

¹⁵ Так, например, было на Руси в XVII веке. — См. Забелин И. Указ. соч., с. 3.

¹⁶ Арранц Михаил. Исторические заметки о чинопоследованиях Таинств по рукописям греческого евхология. ЛДА, 1979, с. 17—19.

¹⁷ Никольский К., протоиерей. Пособие к изучению Устава богослужения Православной Церкви. СПб., 1900, с. 658—659.

Борис ДАНИЛЕНКО,
воспитанник МДС